Contents

Acknowledgments	xi
Introduction: A Poetics of Exile and Return	3
PART ONE. JEWISH JOURNEYS	
1. The Poetics of Pilgrimage:	
Yehuda Halevi and the Uncompleted Journey	33
2. Lost in Space:	
S. Y. Abramovitsh and the Skeptical Voyage	52
3. In the Heart of the Seas:	
S. Y. Agnon and the Epic of Return	81
4. By Train, by Ship, by Subway:	
Sholem Aleichem and the American Voyage	
of Self-Invention	103
PART TWO. JEWISH GEOGRAPHIES	
5. Writing Poetry after Auschwitz:	
Paul Celan as the Last Barbarian	141
6. Reclaiming a Plot in Radautz:	•
Dan Pagis and the Prosaics of Memory	157

7. Between Bukovina and Jerusalem:	
Aharon Appelfeld and Pilgrimage to the Ruined Shrine	179
8. (Re)Imagining Europe:	
The Anachronistic Tales of I. B. Singer	200
9. The Grapes of Roth:	
Diasporism from Portnoy to Shylock	221
Conclusion: The Imagination of Return and the Return of Imagination	234
Epilogue	243
Notes	245
Bibliography	321
Index	347